

Heimgang in der Frühe ['ha:em.gan̩ ʔin̩ de:ɐ̯ 'fry:ə] (Returning Home in the Early Morning)

Text by *Detlev von Liliencron* (1844-1909)

Set by *Conrad (Eduard Reinhold) Ansorge* (1862-1930), op. 22, #5; *Anton von Webern* (1883-1945),
from *Acht frühe Lieder*, #8

In der Dämmerung,
[ʔin̩ de:ɐ̯ 'dɛ.mə.rʊŋ]
In the twilight.
(*In the early morning light,*)

Um Glock' zwei, Glock' dreie,
[ʔʊm glɔk tsva:e glɔk 'dra:e.ə]
about clock two, clock three,
(*about two or three o'clock,*)

Trat ich aus der Tür
In die Morgenweihe.

Klanglos liegt der Weg,
Und die Bäume schweigen,
Und das Vogellied
Schläft noch in den Zweigen.

Hör ich hinter mir
Sacht ein Fenster schließen?
Will mein strömend Herz
Übers Ufer fließen?

Sieht mein Sehnen nur
Blond und blaue Farben?
Himmelsrot und Grün
Samt den andern starben...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

